



E-BOOK

সত্যজিৎ রায়

গোয়েন্দা ফেলুদার

রহস্য অ্যাডভেঞ্চার

মেক্সিকোয়ানের মেক্সিকো



বিশ্বপাল্লভের স্টিক

ছবি : অভিজিৎ চট্টোপাধ্যায়



নোপোলিয়ানের চিঠি

কালি কলম মন, লেখে
তিনজন। পুজোর লেখার
মকলের পর শীতকালটা
এলে লেখার চিন্তাটা
খড়ি জ্যাড মাইল দূরে চলে
যায়।

আপনার অমনিবাসও পুজোয় বেরিয়ে
গেল... বুক ফেঁদারে বেরোবার কথা
ছিল না...

তাতেও কিছু যায় আসে না,
ইটস সেলিং লাইক হট কচুরিজ।



হট কচুরিজের আজকাল তেমন
ডিমান্ড আছে কি?

কী বলছেন মশাই,
বাথবাজারে মোহন মদরার
মোকানে কচুরির জন্যে কিউ
দেখলে বুঝতেন উপমাটা
কত অ্যামোজিংয়েট





ওটা বাবার মেলা। ব্যারিস্টারি ছেড়ে এখন ওসবই করেন। সারা পৃথিবী ঘুরেছেন। গ্রামোফোন, মুখল আমলের দাবা বোড়ে। ওয়ারেন হেস্টিংসের নসিয়ার কৌড়ে। নেপোলিয়নের চিঠি...



নেপোলিয়ন বোনাপার্ট!



পরিচয় করিয়ে দিই, জনপ্রিয় লেখক লালমোহন বাঙ্গুলি... আমার খুঁড়তুতো ভাই তপেশরঞ্জন মিত্র।

নমস্কার। আমার স্ত্রী আপনার লেখার খুব ভক্ত।



হেঁ হেঁ...

আমাদের বাড়িটাও সেরুশো বছরের... খুব ইন্টারেস্টিং লাগবে... কোনও রোববার-টোববার... আমি বরাং একটা ফোন করে দেব...

নিশ্চয়ই...এই যে।



ইয়েস!



ঠিক আসবে।



খাঁচা থেকে পাখি ছুরি যায় শুনেছ ভাই তপেশ?

এর মধ্যেও রহস্যের গন্ধ পাচ্ছেন নাকি?

ব্যাপারটা ঠিক সৈনন্দিন ঘটনার মধ্যে পড়ে না। চন্দনা তো আর বার্ড অফ প্যারাডাইজ নয়।



এক, যদি না কারও নেগলিজেন্সে দরজাটা খুলে গিয়ে থাকে। একবার গিয়ে দেখতে পারলে...



গ্রেট মান, বোনাপার্ট!





ও নিয়ে ভাববেন না। ছেলেকে একটি সময় দিগেই ও খুশি হয়ে যাবে। আসলে আমার বাবার সঙ্গে আলাপটা করিয়ে দিতে চাই। আজ ত শনি, আজকে যদি...







আসুন।



আগে আমার পুত্রের সঙ্গে দেখাটা সেয়ে নিন। বাবার কাছে লোক আছে।

আদুরেও এসে উৎপাত করে?

পিওর
মাবেল!



কিছু কালেক্টর আছেন। তা ছাড়া একজন সেক্রেটারির জন্য কাগজে বিজ্ঞাপন দিয়েছেন। তার জন্য লোক আসছে।

ওর সেক্রেটারি নেই?



আছে, তিনি দিল্লি চলে যাচ্ছেন একটা ভাল কাজ পেয়ে। আসলে এই ব্যাপারে বাবার লাকটাই খারাপ। গত দশ বছরে চারটি এল গেল।— এখন যার সঙ্গে



কথা বলছেন বাবা তাকে সাত বছর আগে তাড়িয়ে দেন। সেও সেক্রেটারি ছিল।

কেন, তাড়ান কেন?

সাধনবাবুকে খুব অপটিমিস্টিক
বলতে হবে... আপনার বাবাও অত্যন্ত
কমার্শীল।

একবার ঈজিপ্ট থেকে একটা জেড পাথরের মূর্তি এনে বাবার অসুখ করে। সাধনবাবু সিরিয়ারাসলি বলেন যে দেবীর মূর্তি, তাঁর অভিষাণ পড়েছে বাবার উপরে।

এসে গেছে ... ফেলুদা এসে গেছে।

খুব প্রসন্ন বলে মনে
হচ্ছে না।

আমি ত সেটাই দেখতে
এলাম...

খাঁচাটাও
একই নিচে
কেনা।

কাজের লোকের
পাখিতে অ্যালাউ
নেই ত ?

সবই পুরনো। তা ছাড়া
এককালে দুটো গ্রে প্যারট
ছিল এ-বাড়িতে।

এ ত মা
হুগু...

ब्राह्म

চন্দনা
মার্ভারড!



রক্তটা মানুষের না পাখির, কেমিক্যাল
অ্যানালিসিস না করে বোঝা যাবে না।
তবে একটা স্ট্রাগল হয়েছে।



তার মানে দরজা
খোলা পেয়ে পাখি
পালায়নি।

পাখিকে বের
করে নেওয়া
হয়েছে।



কোথেকে কিনেছিলেন?
নিউ মার্কেট।

তিনকড়িবাবুর
দোকান খুব
পুরনো।



আমার
মেশিনগানটা
দেখবে না?

দেখবেন বাবা। আগে
ডোনার দাদুর সঙ্গে
আলোপ করিয়ে দিই,
কেমন?



এই যে
বাবার স্টাডি।



আসুন!



গিয়ে দ্যাখ লোকটা
আছে কি না...

বাবা!





এই বাগানে খুঁজে পাওয়াও মুশকিল...



মাথায় ভারী জিনিস দিয়ে আঘাত করা হয়েছে। মৃত্যুটা হয়েছে মারার সঙ্গে-সঙ্গেই। হঠাৎ প্রেশার। হার্টেও গোয়েন্দা...



মিঃ হালদারকে এইভাবে... ভেরি শকিং!

একটা পেপারওয়েট ছিল...



নেই। দরওয়ান বলছে কেউ বেরোয়নি... হরিপদবাবু বাইরে ছিলেন... কাউকে দ্যাখেননি বেরোতে।

...খ্যাতি এইভাবে পাল্লাল!



নাম ডেসক্রিপশন রয়েছে, খুঁজে বের করতে অসুবিধে হবে না। অবিশ্যি সাধনবাবুর আগে যিনি এসেছিলেন খুঁটা তিনিও করতে পারেন।

ওকে মৃত দেখলে সাধনবাবু কি আর ঘরে থাকতেন?



এ ত কিউরিওর দোকান। কেনও অসংলোচন ঘরে ঢুকে মালিককে মৃত দেখলে তার ত গোয়েন্দারো।

আপনি বুঝতে পারবেন কেনও জিনিস গেছে কি না?



তা হয়ত পারব... সব জিনিসের একটা তালিকা করিয়েছিলেন আমাকে দিয়ে...

আপনিও এগোন... আমাদের রুটিন কাজ করতে থাকি।





আর বলবেন না। মড়ির ব্যাঙটা লুজ হয়ে গেছে, তাই ডান হাতে পরেছি। দোকান খোলেনি, পরে দেখব।

আপনি এখানেই থাকেন?

ওই যে আমার ঘর। ফ্যামিলি-ট্যানিলি নেই... মিঃ হালদার বললেন থাকতে। সাধনবাবুও ওই ঘরেই থাকতেন।

আর সব মরে তাল দেওয়া...

একতলায় আর কেউ থাকে না, কাজের লোকদের আলাদা কোয়ার্টার্স আছে।

রক্তটা কার বুথলে কিছু?

কেউ বের করতে গেছে, পাখি চুকরে দিয়েছে।

এ কাজ ছেড়ে চলে যান্ধেন...

উন্নতির সুযোগ কে ছাড়ে বলুন? উনি এমপ্লয়ার হিসেবে খুবই ভাল ছিলেন।

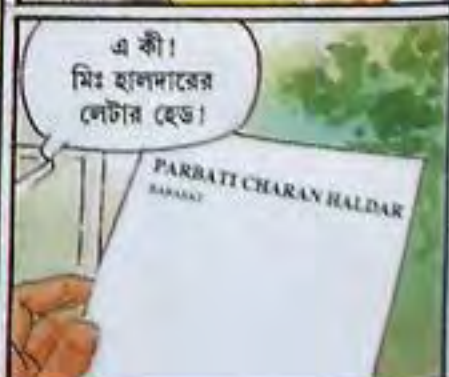
থাকতে বাধ্য।

অচিন্ত্যবাবু কী করেন?

বিয়েটার।

ছোটছোলে বোখ হয় একটু নেগলেকটেড। একটা চাকরি করিয়ে দিয়েছিলেন মিঃ হালদার... সেটা ছেড়ে মেন। নবরত্নমন্ডে কাজ করতেন।

বিয়েটার করেই রোজগার?







চোখ রেখেছিলাম।
কারণ হাতেই নেই।
অথচ চারদিনের টটকা
জখম।



এই চন্দনা চুরি আর সাধন দস্তিদারের
রহস্যময় অন্তর্ধান আমার সবচেয়ে ভাবিয়ে
তুলেছে।

পেস্টেনজি?

সস্তর বছরের বুড়োর
পক্ষে এটা করা সম্ভব
কি না বলা যাবে না।



তৃতীয়, অচিন্তা হালদার। বাপের উপর
চান হয়ত ছিল না, কিন্তু খুন করার
মতো আকোশ ছিল
কি না সেটা ভাবতে
হবে।

তবে নেপোলিয়নের
চিঠিটা হাতাতে
পারলে...



পেস্টেনজি নিশ্চয়ই কিনে নিতেন।

আর চতুর্থ...

আরও একজন
আছে নাকি?



সাপপেস্টি বলছি না। অমিতাভবাবুরও সুযোগ
ছিল। ছুটির দিনে বাগানে থাকেন... দোতলায়
যান আমাদের... নিয়ে।

তা হলে তো
হমিকেশবাবুকেও...



ধরতে হয়। দশটা বাজতে পাঁচে
দরোয়ান তাঁকে বেরোতে দেখেছে,
কিন্তু কখন ফিরেছেন জানে না।



কাজের লোকদের বোধ হয় সবাইকেই বাদ দেওয়া যায়।

সবাই পুরনো। বেয়ারা
মুকুন্দ কফি নিয়ে যায়
দশটায়।

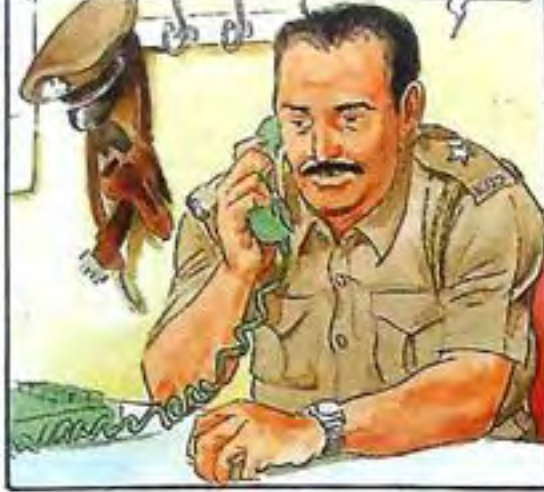


এ ছাড়াও বাড়িতে আরও লোক
রয়েছে। মালি, তার ছেলে,
ড্রাইভার, দরোয়ান।



কী খবর বলুন স্যার?

ভেরি স্যাড। সাধন দত্তদারের দেওয়া ঠিকানায়ে
ওই নামে কেউ থাকে না এবং কোনওদিন ছিলও
না।



আর হমিকেশবাবুর অ্যালিবাই?

পোস্টাফিসে গেছিলেন...টেলিগ্রামও
করেছেন। তারপর কী করেছেন
জানা যাচ্ছে না।



আর পেস্টনজি?

তিরিকি মেজাজের লোক। প্রচণ্ড
পনী। এমনিতে শক্ত সমর্থ, তবে
আরপ্রাইটিসে কানু। জানহাত কাপের
উপর ওঠে না। ফিজিওথেরাপি
করান, চেক করেছি। হ্যাঁ।



তা হলে সেই সাধন দত্তদারের
সম্মানেই লেগে থাকতে হয়।

অ্যান্লিকেশনের
খামেও বারাসতের
পোস্টমার্ক রয়েছে।
অথচ...



ইন্টারেস্টিং!

ও, ভাল কথা, খোকার ঘরে
চোর এসেছিল।

আবার?



আবার
মানো?

না। একটা চুরি ত হল বাড়িতে,
আবার চোর?

যাই হোক, কিছু নেয়নি।
বাবা-মায়ের পাশের ঘরে
শোয়। বিলিতি কায়দা।
একটা শব্দে ঘুম ভেঙে
যায়। 'কে' বলে চোঁচাতে
চোর পালায়।



ভয় করল না?



বললে, দাদু খুন হবার পর থেকে
বালিশের নীচে মেশিনগান নিয়ে
শোয়।



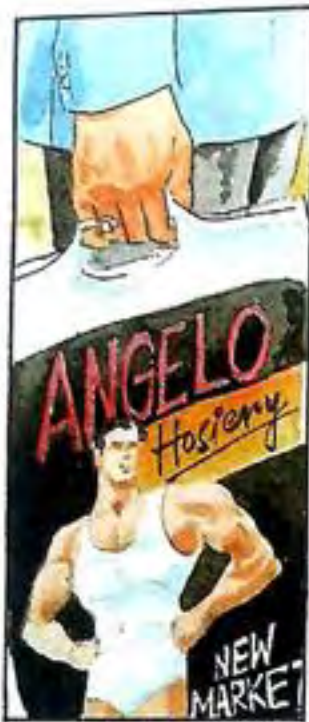
সে কী মশাই, আপনি এখনও
অন্ধকারে নাকি?

কী করি বলুন—রোজ যদি একটা
নতুন রহস্যের উদ্ভব হয়...খোকার
ঘরে চোর ঢুকেছে কাল
রাতিরে।















শুধু 'মি শেরামি'—অর্থাৎ 'আমার গিন্নি বন্ধু' দিয়ে চিঠি শুরু। ভাব ও ভাষা অপূর্ব। সব হারিয়েছেন কিন্তু এক বিন্দু আদর্শচ্যুত হননি।

এ চিঠি লিখে এক। জুরিখে এক সর্বপল্লভ মাতালের কাছ থেকে জেলের দরে মিঃ হালদার কিনে ছিলেন... সে জিনিস আমার হাতে চলে আসত এক লক্ষ টাকায়।

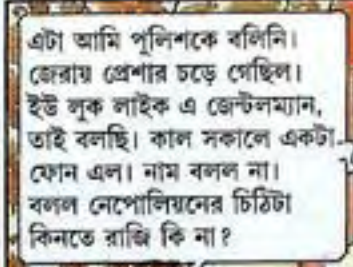


মাত্র এক লক্ষ টাকায় বিক্রি করতে রাজি ছিলেন মিঃ হালদার?

নেভার।



নো নো—হালদারের গৌ ছিল সাংঘাতিক। ওঁর এদিকটা আমি শ্রদ্ধা করতাম।



এটা আমি পুলিশকে বলিনি। জেরায় প্রেশার চড়ে গেছিল। ইউ লুক লাইক এ জেন্টলম্যান, তাই বলছি। কাল সকালে একটা ফোন এল। নাম বলল না। বলল নেপোলিয়নের চিঠিটা কিনতে রাজি কি না?



রাত্রে আসতে বলি। বললে, লোক পাঠাবে। আরও বললে, পুলিশে খবর দিলে আমারও দশা হবে হালদারের মতো।



তোমাদের কিছু অফার করতে পারি? চা, বিয়ার?

ধন্যবাদ। আমরা এখুনি উঠব।



এসেছিল সে লোক?

নো। নোভি কেম।



ওটা মিঃ যুগের পোর্সিলিন বলে মনে হচ্ছে?

বাঃ তুমি ত সব জানো-টানো দেখছি। এককুইজিট জিনিস।



একবার যদি...



নিশ্চয়ই, নিশ্চয়ই। হাতে না নিয়ে দেখলে বুঝতে পারবে না।





বিজ্ঞাপনটা কীভাবে
করবেন... কার পাখি... কে
বেচল...



সোজা... গত এক মাসের মধ্যে যিনি নিউ
মার্কেটে তিনকড়িবাবুর সোকানে একটা
চন্দনা বিক্রি করেছেন তিনি নিম্নলিখিত
ত্রিকানায় ইত্যাদি ইত্যাদি...

আহা... রেসিস্ট
করা যায় না।



রহস্য ফেরকম উত্তরোত্তর বৃদ্ধি পাচ্ছে, কোথাকার ভাল
কোথায় গিয়ে দাঁড়ায় বলা মুশকিল।

দাঁড়ান... এই নতুন রহস্য হচ্ছে সেই
লোক চিঠি নিয়ে আসবে বলে এল
না কেন।



টিক। সে লোক চিঠিটা পাবে আশা করেছিল। কিন্তু শেষ
পর্যন্ত পায়নি।

তার মানে যে চুরি করেছে সে নয়,
অন্য লোক।

?

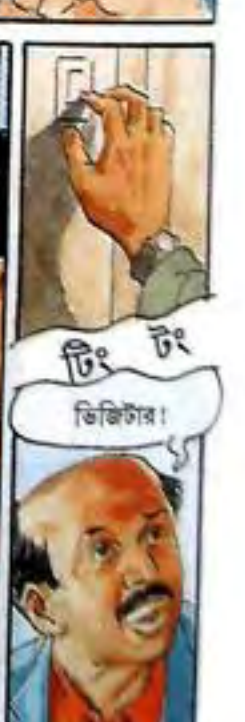
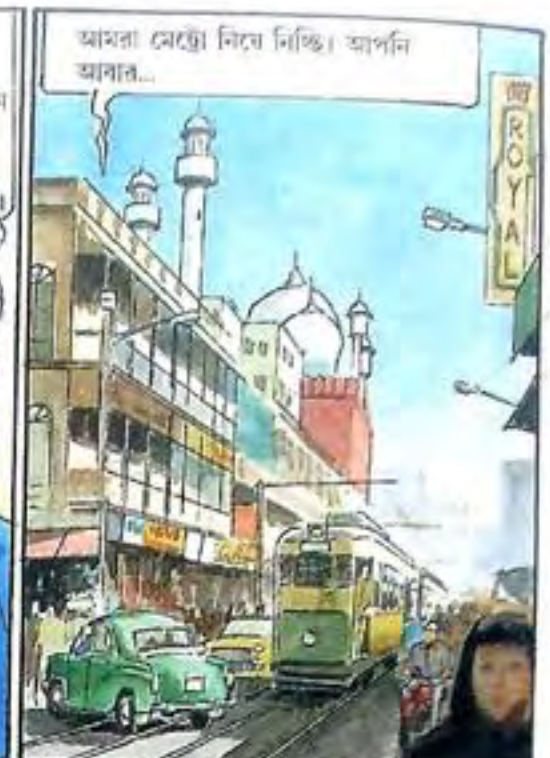


ওরেব্বাস। তার
মানে একজন
ক্রিমিনাল
বাড়ল।

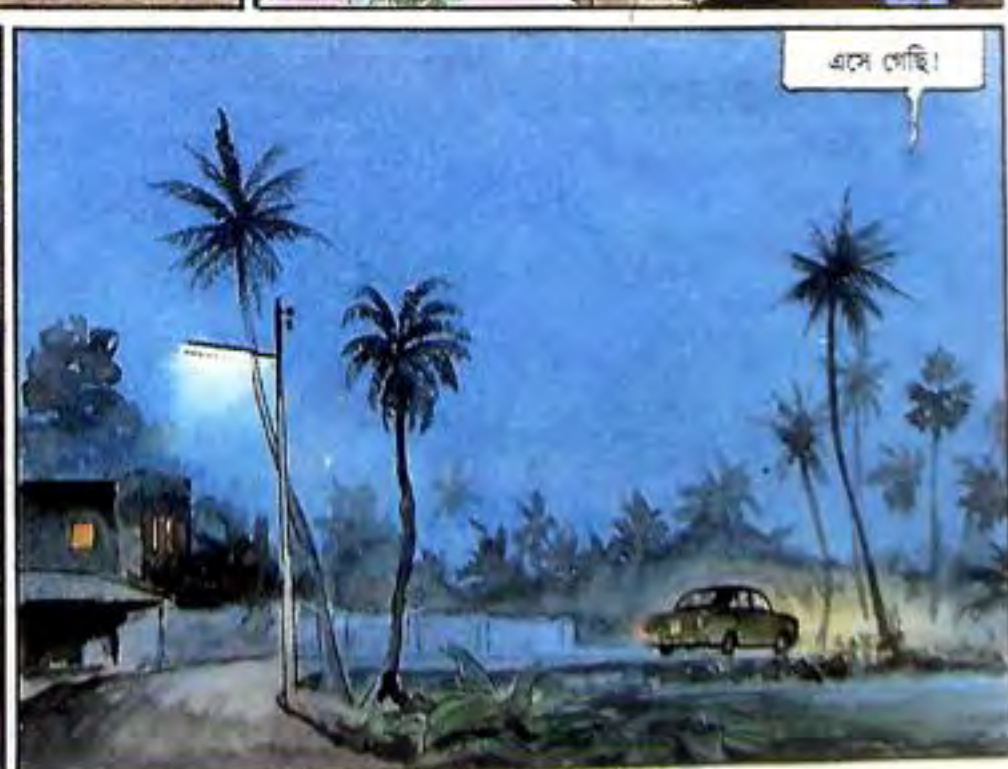


আচ্ছা ফেলুদা। পেপারওয়ায়েট দিয়ে মাথায় মারলে
লোক মরবেই এমন গ্যারান্টি আছে কি?

গুড কোয়েশ্চন। উত্তর, না নেই। তবে
একত্রে যে মেরেছে তার হৃদয় ধারণা
ছিল মরবেই।









গাড়িটা এখানেই থাক।
আপনাদের জায়গাটা
দেখিয়ে আসি। ইনি
আমাকে বড় রাস্তায় ছেড়ে
আসবেন।



আমি সাইকেল বিক্রি করে
দিক এগারোটাটা চলে আসব।

এই হল মধুসূদনের ভিলা।



শীতকাল বলে রকে, না হলে এতক্ষণে
নির্মাণ সাপের পেটে...



এ-এ-এ

লালমোহনবাবু!



ঠিক আছেন?

না হ
পারতেন
হলার টি



ওই যে শ্যাওড়া গাছ... আমি এখন
আসি।

আসুন।



চলুন হরিপদবাবু।



ইটের ঢোঁকি
মোড়া, বসতে
কোনও অসুবিধে...



চটাস

ওহ! মশা বসে
থাকতে দেবে
না।



ওডোমসটা লাগিয়ে নিন।

মা বলেছেন মশাই।



পুঁওও



হাউ উ উ



ব র র,
শহরের চেয়ে
আটলিস্ট দশ
ভিত্তি কম...

উ উ উ উ উ



টুপিটা খুলুন না...

সেখেন্স ভুলেই
গেছিলাম।

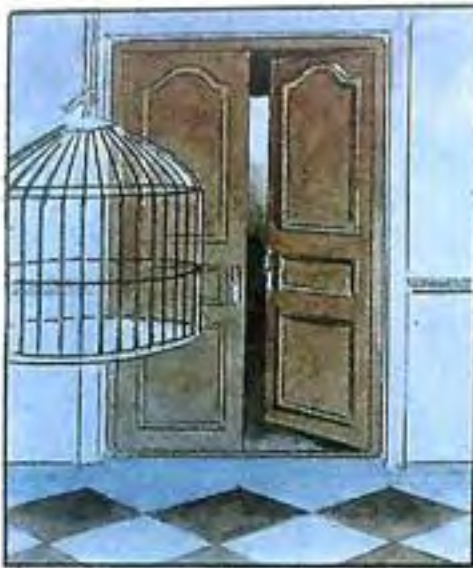














গত একমাসে
নিউমার্কেটে
তিনকড়ি বাবুর
দোকানে কেউ
যদি একটা চন্দনা

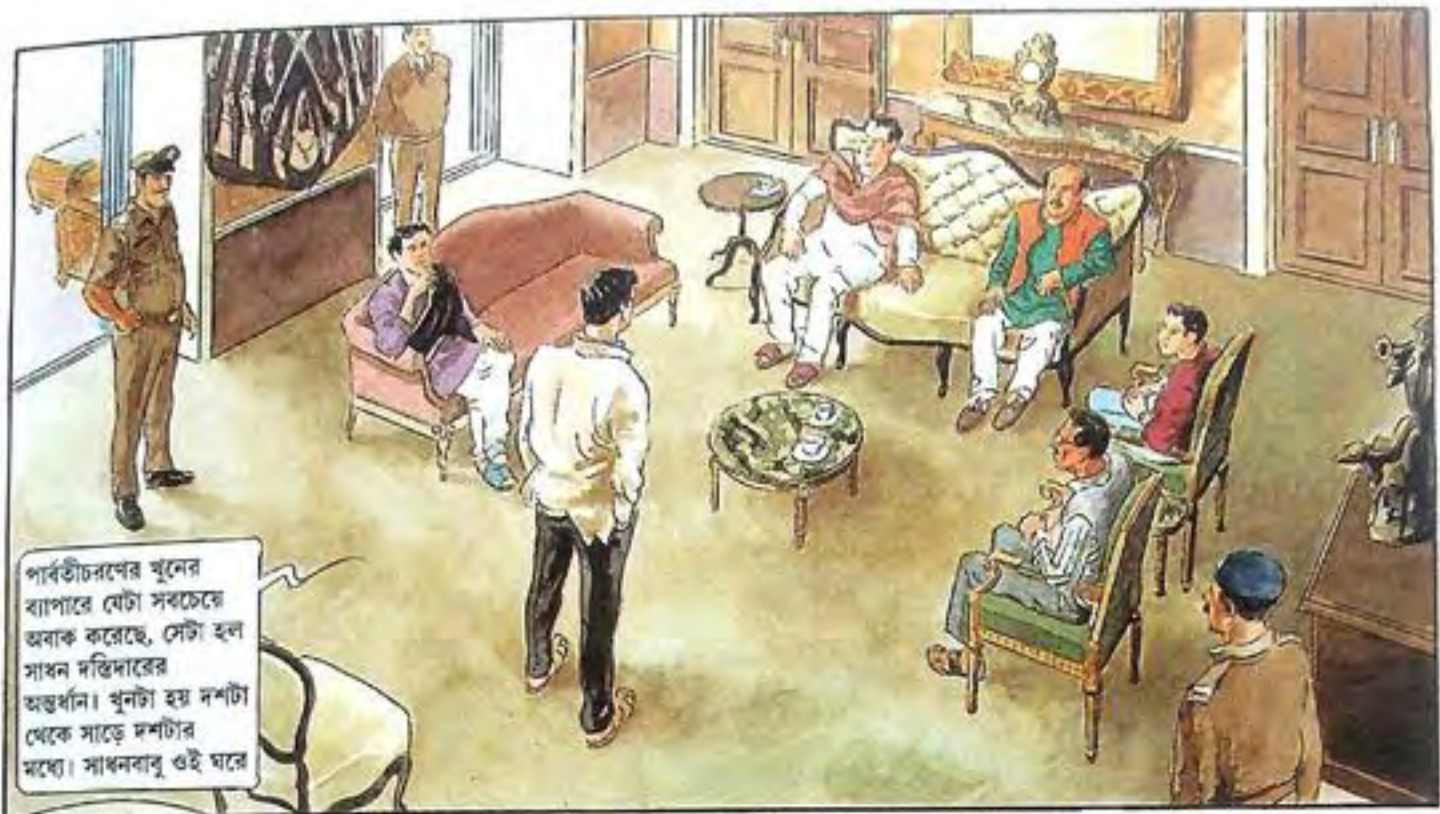
বসুন। আজ একটা ইন্টারভিউ
আছে। ওটা আমার দাদুর
পাখি ছিল। উনি মারা
গেলেন লাস্ট মাস। আমাদের
কারণ সময় নেই ওটাকে
দেখার।

দাদুই দেখাশোনা করত। অনেক
কিছু শিখিয়েছিল বলতে। 'কচে
বারো'... পাশা খেলতেন দাদু।
ভাসও খেলতেন... পার্টনারকে
একটা কথা খুব বলত, সেটাও
ভুলে নিয়েছিল
মিঠু...

ঠিক আছে। ভালভাবে
ইন্টারভিউ দিন।
আপনার ঠিকানা
দেখেই এলাম ... মিট
করে খুব ইয়ে ইলাম।







ছিলেন সোয়া দশটা থেকে সাড়ে দশটা পর্যন্ত। উনি
বেরিয়ে যাওয়ার পাঁচ মিনিট পরে ঘরে ঢুকে দেখতে
পাই, পার্বতীবাবুকে খুন করা হয়েছে। গোট দিয়ে
ঝেরাতে দেখা যায়নি... কম্পাউন্ড খোঁজা হয়। আট
ফুটের পাঁচিল উপকানোও সহজ নয়।

সাধনবাবুর
আগে যিনি
এসেছিলেন
তাকে কি বাদ
দিচ্ছেন?

একজন আরব্রাইটিসের
রুগির পক্ষে এ খুন
করা সম্ভব নয়।

অনিশা একজন তৃতীয় ব্যক্তি
পেস্টমজি ও সাধনবাবুর ফাঁকে ওই
ঘরে ঢুকতে পারে।

কে?

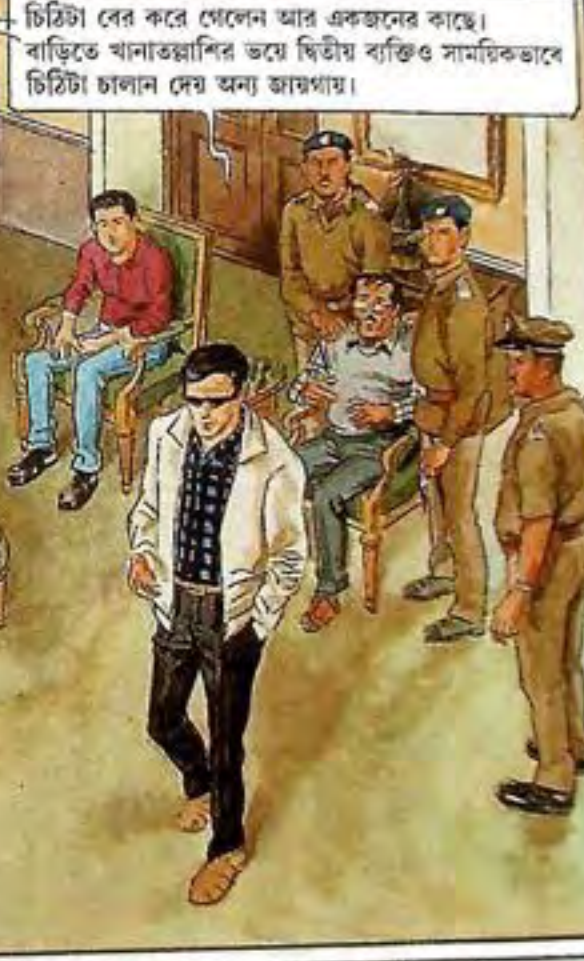
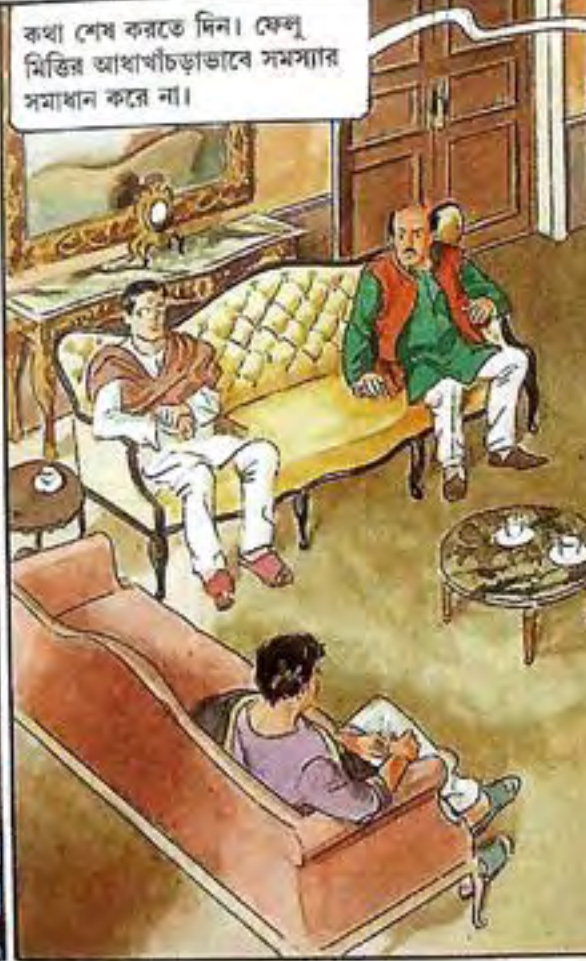
আপনি।

আ-আপনার কী
ধারণা আমি...

আপনার সুযোগ ছিল,
খুন করেছেন বলিনি।

তাও ভাল।









E-BOOK